

L'INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE DE MONTREAL



MONTREAL INSTITUTE OF ORTHODOX THEOLOGY



BULLETIN

SIXIÈME NUMÉRO
MAI 2016

SIXTH ISSUE
MAY 2016

Vœux pour Pâques / Paschal Greeting	2
Mot du président / From the President	3
Communication du doyen au sein du Colloque 2016	5
Entente de service entre l'Université Laval et l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal	6
Faculté de théologie et de sciences religieuses de l'Université Laval	8
Programme académique / Academic Programme	
Certificat en Théologie Orthodoxe – Premier Cycle / Certificate in Orthodox Theology – Undergraduate Studies	9
Diplôme en théologie orthodoxe – Deuxième cycle / Diploma in Orthodox Theology – Graduate Studies	10
Cours offerts automne 2016 / Courses Offered Fall 2016	
THL-1236 – Orthodox Spirituality I	11
THL-6226 – Ethics and Hagiology	11
Organigramme de l'Institut / Organizational Structure of the Institute	12
Le saint et grand Concile de l'Église orthodoxe / The Holy and Great Council of the Orthodox Church	
Ordre du jour / Agenda	13
Preliminary Remarks	13
Selections from: Archimandrite Vasileios, Apropos of the Great Council of the Orthodox Church	14
Dr. Christos Yannaras, The "Great Synod": A Measure of Decline (or Decline in Full Measure)	15
Dr. Paul Ladouceur, On Ecumenoclasm: Who Can Be Saved?	16
Profilis d'étudiants / Student Profiles	
Aurore Therrien, étudiante à la maîtrise	18
Lesley-Ann Judge, Bachelor's Student	20
Avis / Notices	
Avis de convocation à l'assemblée générale / Notice of Annual General Assembly Meeting	22
Vos commentaires sont importants! / Your Feedback Is Important!	22
Appel de fonds / Funding Appeal	22
Avis de publication / Publication Notices	22, 23
Le Colloque annuel de l'ITOM / The MIOT Annual Colloquium	24
Le colloque pour cette année (2016) / This Year's Colloquium (2016)	24
Lauréats (2015) / Award Recipients (2015)	24

ICÔNE: SAINT PAISIOS L'ATHONITE, OFFICIELLEMENT GLORIFIÉ 13 JANVIER 2015 / ICON: SAINT PAISIOS THE ATHONITE, OFFICIALLY GLORIFIED JANUARY 13, 2015.



**The Montreal Institute of Orthodox Theology wishes you
a joyous communion in the Risen Lord.**



**L'Institut de théologie orthodoxe de Montréal vous souhaite
une joyeuse communion dans le Seigneur ressuscité.**

MOT DU PRÉSIDENT

Chers membres et amis,

C'EST AVEC PLAISIR que je vous propose notre bulletin annuel. Cette édition, la sixième dans la série, contient d'ailleurs plusieurs nouveautés.

Pour cette année, le Bulletin est dédié à l'ancien Païsius du Mont Athos (1924-1994) qui a été officiellement canonisé par l'Église orthodoxe en 2015. Pour de nombreux fidèles, le Père Païsius et l'héritage qu'il nous lègue se sont déjà démontrés comme sources de soutien interminable dans le désir pour un mode de vie plus spirituel. Pour cette raison, une icône de saint Païsius embellit la couverture du Bulletin de cette année.

Nous nous réjouissons également de pouvoir célébrer une année complète d'opérations dans le cadre de notre nouvelle affiliation avec l'Université Laval. Pour marquer l'occasion, en plus de la salutation habituelle du doyen de la Faculté de théologie et de sciences religieuses, nous sommes heureux de vous fournir le texte intégral de notre entente ainsi qu'une brève présentation de l'histoire de notre partenaire. L'Université Laval incarne un engagement important et continu à l'étude de la théologie dans la province du Québec. Nous sommes très satisfaits de la façon dont les choses ont évolué à ce jour, et nous avons très bon espoir au sujet du développement futur de l'Institut dans ce nouveau contexte. Nous espérons diffuser d'autres annonces concernant divers projets dans un avenir proche, y compris la création éventuelle d'une revue bilingue de théologie orthodoxe.

Conformément à la pratique établie, le Bulletin de cette année comprend également des témoignages de deux étudiantes remarquables qui se sont impliquées au sein de l'Institut depuis de nombreuses années. Nous présentons des profils d'étudiants depuis la deuxième édition du Bulletin en 2012. Nous ne pouvons pas insister assez sur la diversité et les talents de nos étudiants. Ce fut un plaisir de recruter d'étudiants tellement qualifiés pour les programmes de l'Institut. Afin de maintenir cette tradition,



FROM THE PRESIDENT

Dear members and friends,

IT IS MY PLEASURE TO INTRODUCE to you our annual Bulletin. This edition, the sixth in the series, moreover contains many novelties.

For this year, the Bulletin is dedicated to Elder Paisios of Mount Athos (1924-1994) who was formally canonized by the Orthodox Church in 2015. For many faithful, Father Paisios and his legacy have already proven themselves as sources of immeasurable support in the quest for a more spiritual way of life. For that reason, an icon of Saint Paisios graces the cover of this year's Bulletin.

We also rejoice in celebrating one full year of operations within the framework of our new affiliation with the Université Laval. To mark the occasion, in addition to the usual greeting from the Dean of the Faculty of Theology and Religious Sciences, we are pleased to provide the whole text of our collaboration agreement as well as a brief presentation of our partner's history. The Université Laval embodies a very important and on-going commitment to the study of theology in the province of Quebec. We are extremely pleased on how things have evolved to date, and remain hugely optimistic on how the Institute could continue to develop within this new context. We hope to make further announcements concerning various projects in the near future, including the potential establishment of a bilingual journal in Orthodox theology.

In keeping with established practice, this year's Bulletin also includes testimonials from two remarkable students who have been involved with the Institute for many years. We have been presenting student profiles since the second edition of the Bulletin in 2012. We cannot stress enough how diverse and gifted our students are. It has been a pleasure to recruit such qualified students to the Institute's programmes. In order to maintain this tradition, we will be presenting a new campaign at our next annual general assembly to further reach out to the community

nous vous présenterons une nouvelle campagne lors de notre prochaine assemblée générale annuelle pour mieux rejoindre la communauté et rendre notre Institut et ses activités encore plus connus des paroisses orthodoxes de la région de Montréal.

Finalement, l'Église orthodoxe envisage de tenir un Saint et Grand Concile en juin 2016. La controverse et la confusion continuent de dominer au sujet de cet événement. Nous avons donc consacré une partie de ce Bulletin au Grand et Saint Concile. À la suite d'une très courte introduction, nous vous présentons des contributions de Père Vasileios de la Sainte Montagne, Christos Yannaras et Paul Ladouceur. Nous avons expressément cherché à présenter une diversité de perspectives sur les différentes questions théologiques qui sont soulevées, laissant le lecteur tirer ses propres conclusions.

Avec votre soutien et vos prières continus, nous souhaitons que notre Institut continue à jouer son rôle dans la formation théologique orthodoxe. ✚

and make our Institute and its activities better known to Orthodox parishes in the Montreal area.

Finally, the Orthodox Church is planning to hold a Great and Holy Council in June of 2016. Controversy and confusion continue to reign concerning this event. We have therefore devoted a section of this Bulletin to the Great and Holy Council. After a very brief introduction, we present contributions by Father Vasileios of the Holy Mountain, Christos Yannaras and Paul Ladouceur. We have expressly sought to present to you a diversity of viewpoints to the various theological issues that are raised, leaving the reader to come to his own conclusions.

With your continued support and prayer, we hope that our Institute will continue to play its role in Orthodox theological education. ✚

Dans le Christ / In Christ,

John Hadjinicolaou

John Hadjinicolaou



La signature de l'Entente entre l'Université Laval et l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal. — Gilles Routhier, doyen, Faculté de théologie et de sciences religieuses sur la gauche et le Dr John Hadjinicolaou sur la droite.

COMMUNICATION DU DOYEN AU SEIN DU COLLOQUE 2016

L'INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE de Montréal organise son 16^e colloque annuel. Ainsi, ce jeune institut, sous la gouverne de son président, témoigne de tout son dynamisme en développant, au Québec, un lieu permettant à la pensée orthodoxe de s'épanouir. En favorisant la formation théologique, en partenariat avec la Faculté de théologie et de sciences religieuses de l'Université Laval, en réunissant une équipe contribuant à la formation théologique, en encourageant la publication d'ouvrages assurant la diffusion de la pensée orthodoxe et en organisant ce colloque, l'Institut joue un rôle indispensable.

La Faculté de théologie et de sciences religieuses est fière de compter l'Institut au nombre de ses partenaires. Ce qui n'était encore qu'un rêve, à pareille date, l'an dernier, est devenu réalité. Déjà, nous avons été en mesure d'offrir quatre cours (deux au premier cycle et deux au deuxième cycle) au cours de l'année académique 2015-2016. Que l'on ait réussi, en un temps aussi court, à développer ces programmes, à assurer le transfert des étudiants de l'Université de Sherbrooke à l'Université Laval, etc., tient presque du miracle. Cela s'est réalisé grâce à la collaboration de tous. Certes, cela a demandé une certaine adaptation. Chacun y a mis de la bonne volonté. Je vous remercie de l'avoir fait. Non seulement l'Université Laval était heureuse d'accueillir ces programmes de théologie orthodoxe, de nouveaux professeurs associés et les étudiants fréquentant ces programmes, mais je suis conscient que vous avez dû également, accueillir de nouvelles manières de faire, d'autres procédures administratives, etc. Cela a pu être dérangeant, mais vous vous êtes prêtés au jeu et c'est tout en votre honneur.



J'ai eu l'opportunité de rencontrer l'équipe des professeurs et les étudiants, au cours de l'année, et je me promets de le refaire. Notre collaboration repose sur une connaissance mutuelle qui ne cessera de s'approfondir au cours des années.

Maintenant que nous avons réalisé l'exploit de relancer en très peu de temps la théologie orthodoxe en l'accueillant à l'Université Laval, il nous faut penser à la consolidation de ce que nous avons établi. Il faut donner un avenir à ces programmes. Cet avenir passe par le recrutement de nouveaux étudiants, responsabilité qui revient à chaque étudiant et à chaque professeur. En effet, c'est en partageant avec d'autres notre expérience que d'autres voudront s'engager dans ces programmes de

formation. Cette offre de formation se veut panorthodoxe, c'est-à-dire qu'elle s'adresse à tous les orthodoxes de la diaspora québécoise, quel que soit leur appartenance. Les événements actuels du monde amèneront au Québec de nouveaux migrants appartenant à l'orthodoxie. Nous sommes invités à les accueillir dans ces programmes de formation et à leur faire une place, de manière à ce qu'ils se sentent chez eux.

Quelques étudiants termineront cette année leur programme de formation. J'invite ceux-ci à considérer la possibilité de poursuivre à la maîtrise, voire au doctorat, ou de terminer un premier cycle en théologie. N'hésitez pas à vous informer des possibilités qui existent en ce sens.

À tous, je souhaite un très bon colloque. Je m'excuse de ne pouvoir y participer, étant retenu à Québec par une autre obligation. Je vous salue et vous souhaite un très bel été. ✚

Gilles Routhier

Gilles Routhier
Doyen
Faculté de théologie et de sciences religieuses
Université Laval, Québec

ENTENTE DE SERVICE ENTRE L'UNIVERSITÉ LAVAL ET L'INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE DE MONTRÉAL

ENTENTE DE SERVICE

ENTRE

LA FACULTÉ DE THÉOLOGIE ET DE SCIENCES RELIGIEUSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL ayant son siège social au pavillon Félix-Antoine-Savard, 2325, rue des Bibliothèques, à l'Université Laval, Québec, Québec (G1V 0A6) représentée par M. Gilles Routhier, doyen et M. Alain Faucher, vice-doyen, dûment autorisés aux fins des présentes, comme ils le déclarent;

Ci-après appelée « la FACULTÉ »

ET

L'INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE DE MONTRÉAL ayant son siège social au 2875, avenue Douglas, Montréal, Québec (H3R 2C7) représenté par M. John Hadjinicolaou, président, dûment autorisé aux fins des présentes, comme il le déclare;

Ci-après appelé « l'INSTITUT »

ATTENDU QUE l'INSTITUT désire assurer à une partie de sa clientèle une formation théologique universitaire de premier et deuxième cycles reconnue par l'Université Laval;

ATTENDU QUE l'INSTITUT vise à offrir un enseignement spécialisé de niveau universitaire au premier et deuxième cycles en théologie et de le faire selon la tradition orthodoxe, en respect de la Loi sur l'enseignement privé (L.R.Q., c. E-9.1) et de ses règlements, et de la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire (L.R.Q., c. E-14.1) et de ses règlements;

ATTENDU QUE la FACULTÉ de théologie et de sciences religieuses dispose de programmes pouvant répondre à cette fin;

ATTENDU QUE la FACULTÉ et l'INSTITUT désirent collaborer pour la réalisation de leurs objectifs de formation en théologie orthodoxe;

1. LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

1. Le présent protocole a pour objectif de déterminer les conditions de l'offre par l'INSTITUT du certificat en théologie orthodoxe et du diplôme d'études supérieures spécialisées en théologie orthodoxe de la FACULTÉ, à partir du 31 août 2015.
2. L'enseignement universitaire est normalement offert à Montréal, dans les locaux de l'Université Laval.
3. La FACULTÉ est responsable de la qualité de l'enseignement universitaire offerte par l'INSTITUT (offre des cours des programmes, évaluation des apprentissages, évaluation de l'enseignement, etc.) ainsi que de la gestion du cheminement des étudiants dans le programme.
4. Les membres du personnel enseignant de l'INSTITUT qui se qualifient à cette fin reçoivent de l'Université Laval le statut de « professeurs associés » sur recommandation de la FACULTÉ suite à l'examen de leurs qualifications. Le professeur associé est une personne employée par un organisme autre que l'Université Laval, tel que l'INSTITUT, dont le traitement provient de cet organisme et qui apporte une contribution à l'enseignement, à la recherche ou à l'encadrement d'étudiants.

2. OBLIGATIONS DE LA FACULTÉ DE THÉOLOGIE ET DE SCIENCES RELIGIEUSES

En considération des présentes, la FACULTÉ convient :

- a) De faciliter l'offre des cours des programmes visés par cette entente et d'approuver les plans de cours correspondant aux contenus de la formation;
- b) D'assurer la gestion complète des dossiers étudiants à partir de l'admission et de l'inscription jusqu'à la diplomation;
- c) D'informer l'INSTITUT de toute révision des programmes académiques dont fait l'objet cette entente;
- d) D'accompagner l'INSTITUT dans la formation de son personnel, en vue de s'assurer que la formation offerte par l'INSTITUT satisfasse les exigences d'une formation universitaire de premier et deuxième cycles;
- e) D'accorder le statut de « professeur associé » aux membres du personnel enseignant sélectionnés par l'INSTITUT pour autant qu'ils possèdent les qualifications nécessaires à leurs fonctions et activités d'enseignement et que ces qualifications correspondent aux critères établis par l'Université Laval;
- f) De verser à l'INSTITUT, après la vérification des inscriptions des étudiants aux cours et dans ces programmes, les sommes convenues pour chaque inscription à un cours de la FACULTÉ, offert en collaboration avec l'INSTITUT. Les montants à verser sont précisés dans l'annexe à l'entente de service et peuvent être révisés d'un commun accord;
- g) De permettre à l'INSTITUT l'usage du logo de la FACULTÉ dans sa publicité et ses communications touchant l'offre des

activités d'enseignement visés, selon les conditions établies par la FACULTÉ;

- h) De donner aux étudiants de la FACULTÉ suivant une formation offerte en partenariat avec l'INSTITUT un accès aux programmes de bourses ou de reconnaissance académique en vigueur à la FACULTÉ.

3. OBLIGATIONS DE L'INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE

En considération des présentes, l'INSTITUT convient :

- a) De collaborer avec la FACULTÉ à la mise en œuvre de l'offre des cours des programmes visés par la présente entente;
- b) De proposer à la FACULTÉ le personnel enseignant requis pour les activités d'enseignement et répondant aux qualifications requises pour obtenir le statut de professeur associé, selon les critères établis par l'Université Laval;
- c) D'accueillir, de conseiller, de guider et d'encadrer personnellement les étudiants fréquentant les cours de la FACULTÉ offerts en partenariat avec l'INSTITUT;
- d) De fournir aux étudiants le matériel pédagogique nécessaire à chaque cours;
- e) En collaboration avec l'Université Laval, d'encadrer le personnel enseignant pour qu'il assure une formation universitaire de qualité, tout en poursuivant la mission de l'INSTITUT;
- f) De collaborer avec la FACULTÉ pour faciliter le contact de son personnel avec les étudiants de l'INSTITUT;
- g) De faire la promotion de la présente entente de partenariat avec la FACULTÉ, de faire bon usage de son identification institutionnelle (en accord avec les conditions établies par l'Université Laval), d'inclure sur son site WEB un lien avec le site de la FACULTÉ et de rendre visible autant que possible le partenariat établi par cette entente de service;

4. OBLIGATIONS DES ÉTUDIANTS

- a) Un étudiant doit satisfaire aux conditions d'admission établies par l'Université Laval;
- b) Tout étudiant fréquentant l'INSTITUT et désireux de s'inscrire à des activités d'enseignement universitaire doit s'inscrire auprès de l'Université Laval et acquitter auprès d'elle les frais d'étude du dossier à l'admission et les frais d'inscription aux cours (droits de scolarité);

5. MISE EN APPLICATION

- a) Le présent protocole est valide pour deux ans débutant le 31 août 2015 et est renouvelable après son évaluation par les deux parties. Toute partie désirant y mettre fin doit donner un préavis de six (6) mois.
- b) Les parties conviennent qu'elles peuvent modifier, d'un commun accord et en tout temps, les articles du présent protocole.
- c) L'application du présent protocole est sous la responsabilité conjointe de M. Gilles Routhier, doyen de la Faculté de théologie et de sciences religieuses de l'Université Laval, et de M. Hadjinicolaou, président de l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal.

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ en date du _____

INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE DE MONTRÉAL

M. Hadjinicolaou, président



FACULTÉ DE THÉOLOGIE ET DE SCIENCES RELIGIEUSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL (FTSR)

Gilles Routhier, doyen

Alain Faucher, vice-doyen



FACULTÉ DE THÉOLOGIE ET DE SCIENCES RELIGIEUSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

LE PREMIER COURS DE THÉOLOGIE EN NOUVELLE-FRANCE, suivant l'historien Lucien Campeau, s'est donné à Québec, au Collège des Jésuites, en 1667. Cette première cohorte comptait peu d'étudiants, séminaristes pour la plupart, habitant au Séminaire de Québec fondé par Mgr de Laval quelques années auparavant. C'est dire que, depuis près de 300 ans, la théologie s'enseigne à Québec, tour à tour au Collège des Jésuites, au Grand Séminaire de Québec et, depuis plus de 150 ans, à la Faculté de théologie (et de sciences religieuses) de l'Université Laval. Il y a donc à Québec, une longue tradition de formation en théologie. La Faculté de théologie est l'une des quatre facultés fondatrices de l'Université Laval en 1852 (<http://www.ftsr.ulaval.ca/faculte/mission-et-historique/>). Cette grande université, qui compte aujourd'hui un peu plus de 50 000 étudiants, compte aujourd'hui 16 facultés.

Non seulement la Faculté est-elle la plus ancienne au Québec, mais elle est également la plus importante. On considère aujourd'hui qu'elle est la seule à offrir des programmes spécialisés complets aux trois cycles en théologie. De plus, elle a développé, depuis plus d'une trentaine d'années, des programmes en sciences des religions.

Cette Faculté, bien enracinée dans le passé et bénéficiant d'une tradition d'excellence, s'est graduellement ouverte aux croyants des autres confessions chrétiennes. Elle a d'abord accueilli des chrétiens de tradition protestante, des chrétiens catholiques de tradition orientale puis, récemment, en 2015, des étudiants de tradition orthodoxe, en créant un programme de Certificat en théologie orthodoxe (1^{er} cycle) et un Diplôme d'études supérieures et spécialisées en théologie orthodoxe (2^e cycle).

La Faculté de théologie et de sciences religieuses de l'Université Laval compte aujourd'hui 460 étudiants (à la session d'hiver 2016), dont environ 150 aux études supérieures, répartis sur le campus ou fréquentant ses cours hors campus à Chicoutimi, Trois-Rivières et dans la région de Montréal, dans le cadre de nombreux partenariats qu'elle a développé, notamment avec l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal.

Elle a créé deux chaires de recherche (Chaire en théologie Monseigneur-de-Laval et Chaire Religion, spiritualité et santé) et, au cours des quatre dernières années, six chaires de leadership en enseignement (Liturgie et théologie sacramentaire, Théologie spirituelle, Éducation de la foi, Jeunes et religion, Éthique de la vie, Éthique et pastorale sociales). Ses professeurs contribuent aux Instituts d'études anciennes, d'éthique appliquée et du patrimoine culturel de l'Université Laval en

plus d'être engagés au sein du Centre interuniversitaire d'études québécoises.

Plus de 250 cours y sont offerts, dont plusieurs à distance, en catéchèse, en sciences des religions, en éthique, en études pastorales, en spiritualité, en théologie et en théologie pratique. Les programmes aux trois cycles (<http://www.ftsr.ulaval.ca/etudes/domaines-detudes/theologie/>) explorent les sources historiques et scripturaires du christianisme, la littérature patristique, le développement de la pensée chrétienne, les grandes questions théologiques, les conciles, en particulier Vatican II, l'éthique et les spiritualités chrétiennes, la théologie sacramentaire et la liturgie, la théologie, la spiritualité et la tradition liturgique et iconographique orthodoxe, la formation à l'intervention catéchétique et pastorale, l'accompagnement spirituel en milieu de santé, les grandes traditions monothéistes, les religions orientales, les nouveaux groupes religieux et les contacts entre les religions.

La Faculté dispose d'une expertise de pointe dans différents domaines de la théologie et des sciences des religions (<http://www.ftsr.ulaval.ca/recherche/objets-de-recherche/les-origines-du-christianisme/>). Divers regroupements de recherche réunissent ses professeurs chercheurs autour d'objets de recherche, souvent en lien avec d'autres facultés ou établissements universitaires, au Canada ou à l'étranger (<http://www.ftsr.ulaval.ca/recherche/regroupements-de-recherche/centres-instituts-et-chaire/>). Le dynamisme créé par ces regroupements donne lieu à de activités scientifiques, la Faculté étant fréquemment l'hôte de colloques, congrès, conférences et séminaires, dont plusieurs à caractère international (<http://www.ftsr.ulaval.ca/recherche/evenements/evenements/>). Elle dispose aussi d'une revue scientifique, le Laval théologique et philosophique (<http://www.ltp.ulaval.ca/>), et est partenaire dans l'édition de la revue *Lumen vitae* et dans la publication en ligne des Cahiers internationaux de théologie pratique (<http://www.pastoralis.org/>). De plus, elle est responsable de deux collections scientifiques : la « Bibliothèque copte de Nag Hammadi » (<http://www.naghammadi.org/>) et « Théologies pratiques ».

La Faculté est fière de son équipe composée de professeurs réguliers, de chargés d'enseignement et de chargés de cours et d'un nombre important de professeurs associés qui œuvrent chez ses nombreux partenaires (<http://www.ftsr.ulaval.ca/faculte/personnel/direction/>). Elle remplit sa mission de développement du savoir et de diffusion des connaissances à l'échelle d'un vaste territoire grâce à son offre de cours à distance (

Les bureaux de la Faculté de théologie et de sciences religieuses, Pavillon Félix-Antoine-Savard, sur le campus de l'Université Laval au Québec.

www.ftsr.ulaval.ca/etudes/formation-a-distance/formation-a-distance/) et à des partenariats qu'elle entretient avec plusieurs institutions de formation (<http://www.ftsr.ulaval.ca/faculte/partenaires/>), sans lesquelles elle ne pourrait rejoindre un public aussi vaste. Ces institutions apportent aussi à la Faculté des ressources aux compétences diversifiées et souvent complémentaires à celles du corps professoral

régulier. Grâce à l'excellence de son corps professoral et à la diversité de ses champs d'études, la Faculté se classe parmi les meilleures du genre au Canada.

La Faculté de théologie et de sciences religieuses de l'Université Laval est fière de compter l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal parmi ses partenaires. Bienvenue à la Faculté! ✚

PROGRAMME ACADÉMIQUE + ACADEMIC PROGRAMME

Certificat en théologie Orthodoxe (30 crédits)

Premier Cycle

Forme des cours : exposés magistraux

Les enseignants guident les étudiantes et étudiants dans leurs apprentissages des textes fondateurs, l'analyse et l'interprétation des pratiques culturelles et liturgiques de la tradition chrétienne orthodoxe. Ils les entraînent à se servir des outils et de la documentation disponible ainsi qu'à développer leur esprit critique en les exposant aux principaux courants théologiques et auteurs de l'orthodoxie. Les enseignants soutiennent chez les apprenants le développement d'une capacité d'argumentation, orale et écrite, structurée et fondée sur des auteurs reconnus.

Finalité du programme

Le certificat vise à former des personnes capables de lire les fondements théologiques et culturels des communautés chrétiennes orthodoxes. Il permettra de mieux comprendre la distinction et la contribution culturelle des orthodoxes dans une société multiculturelle.

Objectifs de formation

Permettre à l'étudiante ou à l'étudiant :

- ✚ de mieux connaître la tradition orthodoxe;
- ✚ de situer l'orthodoxie relativement aux autres confessions chrétiennes;
- ✚ d'enrichir ses connaissances religieuses et d'élargir sa culture générale.

Les cours sont offerts sous sept grands thèmes

- ✚ Histoire de l'Église
- ✚ Théologie dogmatique
- ✚ Spiritualité
- ✚ Théologie liturgique
- ✚ Études bibliques
- ✚ Théologie patristique
- ✚ Questions particulières de théologie orthodoxe

Certificate in Orthodox Theology (30 credits)

Undergraduate Studies

Format of courses: Lectures

The professors guide students in the study of foundational texts, and in the analysis and interpretation of cultural and liturgical practices of the Orthodox Christian tradition. They train them to use all of the available tools and materials, and to develop critical thinking skills by exposing them to the main theological currents and authors within Orthodox theology. The professors also help students develop the ability for structured verbal and written argument on the basis of recognized sources.

Purpose of the Programme

The Certificate programme is designed to help students acquire the necessary proficiency with the theological and cultural foundations of Orthodox Christian communities. It aims to provide them with a better understanding of the unique cultural characteristics and contributions of Orthodox Christians in a multicultural society.

Training Objectives

Enable the student to:

- ✚ Learn more about the Orthodox tradition;
- ✚ Compare Orthodox Christianity to other Christian denominations;
- ✚ Enrich their knowledge of religion and broaden their general knowledge.

Courses Are Offered According to Seven Major Themes

- ✚ Church History
- ✚ Dogmatic Theology
- ✚ Spirituality
- ✚ Liturgical Theology
- ✚ Biblical Studies
- ✚ Patristic Theology
- ✚ Specific Issues in Orthodox Theology



LE PROGRAMME ACADÉMIQUE + ACADEMIC PROGRAMME

Diplôme en théologie orthodoxe (30 crédits) Deuxième cycle

Forme des cours : séminaire

Les enseignants favorisent des débats et des échanges relativement à l'interprétation des fondements de l'orthodoxie en regard des problématiques contemporaines. Ils entraînent les étudiantes et étudiants à communiquer, par oral et par écrit, avec une structure argumentative. Ils les encouragent à intégrer les apprentissages et la réappropriation critique de l'héritage orthodoxe en contexte de modernité avancée.

Finalité du programme

Le diplôme de deuxième cycle en théologie orthodoxe offre un savoir spécialisé de la tradition patristique et du destin de l'orthodoxie au 21^e siècle. Bien ancré dans la tradition millénaire de l'orthodoxie, le programme initie les étudiants et étudiantes aux grands auteurs anciens et contemporains de l'orthodoxie, leur procurant ainsi une connaissance accrue des grands défis actuels de l'orthodoxie et de son apport à l'identité des communautés en diaspora.

Objectifs de formation

Permettre à l'étudiante ou à l'étudiant :

- + mieux comprendre l'histoire et la théologie de la tradition orthodoxe ;
- + se familiariser avec les textes fondateurs de l'orthodoxie ;
- + de mieux connaître la contribution théologique et culturelle spécifique de la diaspora chrétienne orthodoxe ;
- + d'être en mesure de verbaliser les grandes problématiques contemporaines auxquelles sont confrontées les communautés chrétiennes orthodoxes ;
- + acquérir les connaissances sur les problèmes et défis contemporains de l'orthodoxie ;
- + poursuivre un cheminement intellectuel relativement aux questions fondamentales de l'orthodoxie ;
- + élaborer un projet de recherche en théologie orthodoxe ; et
- + de pouvoir analyser de manière critique et communiquer des résultats de recherche.

Le programme comporte quatre modules

- + cours obligatoires (9 à 12 crédits);
- + textes fondateurs de l'orthodoxie (6 à 9 crédits);
- + aspects historiques et théologie de la tradition orthodoxe (6 à 9 crédits);
- + Liturgie, culture et spiritualité orthodoxes (6 à 9 crédits).

Diploma in Orthodox Theology (30 credits) Graduate Studies

Format of courses: Seminars

The professors foster discussion and exchange concerning the interpretation of the foundations of the Orthodox tradition in light of contemporary issues. They train their students to communicate with the use of structured arguments, both verbally and in writing. They also encourage them to integrate the teachings of the Orthodox heritage as well as its critical reappropriation in the context of the modern world.

Purpose of the Programme

The Graduate Diploma in Orthodox theology provides students with specialized knowledge of the patristic tradition and the destiny of Orthodoxy in the 21st century. Strongly rooted in the age-old tradition of Orthodoxy, the programme initiates students to the great authors of both ancient and contemporary Orthodoxy, thus providing them with a better understanding of the major contemporary challenges to Orthodoxy and its contribution to the identity of Diaspora communities.

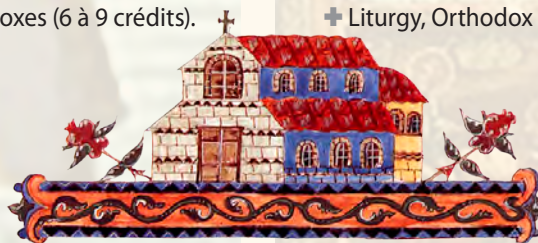
Training Objectives

Enable the student to:

- + better understand the history and theology of the Orthodox tradition;
- + familiarize themselves with the foundational texts of Orthodoxy;
- + learn more about the specific theological and cultural contribution of the Orthodox Christian world and its Diaspora;
- + to be able to articulate the major contemporary issues facing Orthodox Christian communities;
- + acquire knowledge of contemporary issues and challenges faced by the Orthodox Church;
- + pursue an intellectual journey in respect of fundamental questions of Orthodoxy;
- + develop a research project in Orthodox theology; and
- + be able to critically analyze and communicate research results.

The program has four modules

- + Required Courses (9-12 credits);
- + Foundational Texts of Orthodoxy (6-9 credits);
- + Historical Aspects and Theology of the Orthodox Tradition (6-9 credits);
- + Liturgy, Orthodox culture and spirituality (6-9 credits).



LE PROGRAMME ACADÉMIQUE 2016-2017

Certificat en théologie orthodoxe Cours offerts / Courses offered 2016-2017

Automne / Fall 2016

THL-1236 – Orthodox Spirituality I

Dr. Paul Ladouceur (IN ENGLISH)

Hiver / Winter 2017

THL-1237 – Liturgical Life I : The Eucharist

Dr. John Hadjinicolaou (IN ENGLISH)

Ete / Summer 2017

THL-1239 – Introduction to the Old Testament

Dr. Robert Hutcheon (IN ENGLISH)

Diplôme en théologie orthodoxe Cours offerts / Courses offered 2016-2017

Automne / Fall 2016

THL-6226 – Ethics and Hagiology

Dr. John Hadjinicolaou (IN ENGLISH)

Hiver / Winter 2017

THL-6222 – Particular Themes in Orthodox Theology :the Human Person in Orthodox Thought

Dr. Paul Ladouceur (IN ENGLISH)

Ete / Summer 2017

THL-6227 – Origins and Development of Liturgical Rites : Hymnography and Music

Dr. John Plemmenos (IN ENGLISH)

COURS OFFERTS AUTOMNE 2016 + COURSES OFFERED FALL 2016

Certificat en théologie orthodoxe Fall 2016

THL-1236 – Orthodox Spirituality I

Dr. Paul Ladouceur (IN ENGLISH)

Wednesday evenings from 7-10 p.m.
Beginning September 14, 2016

Spirituality is primarily faith lived in the search for God and the experience of God, what the ascetic Fathers called theologia, beyond “theology” as abstract or theoretical knowledge of God.

This course will explore Orthodox spirituality from both thematic and historical perspectives, drawing on the principal writings that have contributed to its development over the centuries. From a consideration of the goal of Orthodox spirituality as union with God or deification (theosis), the course will examine the contribution of the Old and New Testament; the experience of early Church; monasticism; ancient philosophy; liturgical and sacramental elements; the mystical and contemplative aspects; and patristic theology. Among the essential theological elements of Orthodox spirituality is patristic anthropology, man as “image and resemblance” of God; the tripartite nature of man; the imperfect state of humanity; the Incarnation of the Word of God and the salvific role of Christ; and the distinction between the divine essence and divine energies.

On this basis, the Fathers developed an ascetic theology which includes such key notions as the “passions” and the stages of temptation and sin; repentance or conversion (metanoia); the concurrence of divine and the human elements in the spiritual life (synergy); the heart and the guarding of the heart (nepsis). These elements of spirituality constitute a framework for the “practice” (praxis) of the spiritual life: the acquisition of virtues, particularly the fulfillment of the commandment of love; communal or liturgical prayer; personal prayer and participation in the sacraments, especially the Eucharist; fasting; Biblical and spiritual reading; and spiritual direction.

The end of the spiritual journey is the Kingdom of God, which we approach progressively by means of the traditional stages of the spiritual life, purification, illumination and perfection. The Kingdom of God is both present here and now, and yet is hoped for, not yet realised.

Particular attention will be given to several broad themes, such as the development of hesychastic spirituality, the Jesus Prayer the idea of “interiorized monasticism”, the domestic church and the theology of laity. Throughout the course, themes will be illustrated and deepened by the readings from the great classics of Orthodox spirituality.

Lectures and most course material will be in English. Questions and discussion in class, as well as oral presentations and written assignments, may be in English or in French.

Diplôme en théologie orthodoxe Fall 2016

THL-6226 – Ethics and Hagiology

Professor Dr. John Hadjinicolaou (IN ENGLISH)

Tel : 514-738-4018 — johnh@megaweb.ca
Monday evenings from 7-10 PM
Beginning September 12, 2016

GOAL: to become familiar with the lives of the Saints of the Orthodox Church who represent the authentic source and the unique witness of Orthodox Tradition and spirituality.

CONTENT: The acts and miracles of the saints as living and popular tradition which constitute a huge spiritual encyclopedia; the lives of the saints as a catalogue of knowledge in theology, philosophy, civil history and Church history, ecclesiastical geography, apologetics; originality in the interpretation of Scripture through the simple and concrete tales of the virtues and knowledge of martyrs, prophets, apostles, hierarchs, ascetics, just persons, saintly military people, saintly women and of a multitude of unknown saints who offer a burning bush of divine experiences

Each session of the course will contain four different parts:

- a) Categories of orthodox saints
- b) Saints of the month
- c) Hagiological topics, and
- d) Synaxaria of unknown saint

The guiding text for the course will be Makarios of Simonopetra [Monastery of Mount Athos], *The Synaxarion: The Lives of the Saints of the Orthodox Church*.

ORGANIGRAMME DE L'INSTITUT

ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF THE INSTITUTE

Board of Directors / Conseil d'administration

Dr. John Hadjinicolaou
Chairman / Président

Dr. Evangelia-Lila Amirali

Evthymios Katsikas

Dr. Thomas Kolivakis

Fr. / P. Gregory Nimijean

Paul Pasarivakis

Officers / Membres de la direction

Dr. John Hadjinicolaou
President / Président

Aristides Hadjinicolaou
Secretary / Secrétaire

Paul Pasarivakis
Treasurer / Trésorier

M^e Athanasios Giocas
*Director of Communications and Public Relations Officer /
Directeur des communications et responsable des relations publiques*

M^e Stuart Iverson
Strategic Planning / Planification stratégique

Honorary Members / Membres honoraires

**Ecumenical Patriarch Bartholomew I /
Patriarche Œcuménique Bartholomée I**
*Patriarcat œcuménique
Ecumenical Patriarchate*

Metropolitan / Métropolitain Sotirios
*Métropole grecque orthodoxe de Toronto (Canada), Ecumenical Patriarchate /
Greek Orthodox Metropolis of Toronto (Canada), Patriarcat œcuménique*

Metropolitan / Métropolitain Kallistos Ware of / de Diokleia
*Patriarcat Œcuménique /
Ecumenical Patriarchate*

Bishop / Évêque Alexander
*Archidiocèse orthodoxe d'Antioche en Amérique du Nord /
Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America*

Bishop / Évêque Jean Cassian
*Archidiocèse orthodoxe roumain des deux Amériques /
Romanian Orthodox Archdiocese in the Americas*

Bishop / Évêque Christoforos
*Métropole grecque orthodoxe de Toronto (Canada), Ecumenical Patriarchate /
Greek Orthodox Metropolis of Toronto (Canada), Patriarcat œcuménique*

Archbishop / Archevêque Irénée
*Archidiocèse du Canada, Église Orthodoxe en Amérique /
Archdiocese of Canada, Orthodox Church in America*

Dean / Doyen Gilles Routhier
Faculté de théologie et sciences religieuses, Université Laval

Affiliated Theologians / Théologiens affiliés
(In Alphabetical Order / Par ordre alphabétique)

Dr. Andreas Andreopoulos

Fr. / P. George Dragas

Dr. Athanasios Papathanasiou

Fr. / P. Vasileios Thermos

Affiliation or Cooperation Requested / Affiliation ou coopération demandée

(In Alphabetical Order / Par ordre alphabétique)

Aristotle University of Thessaloniki

Ecumenical Patriarchate of Constantinople

Friends of Mount Athos

Holy Cross Greek Orthodox School of Theology

Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge

**Metropolitan Andrey Sheptytsky Institute of
Eastern Christian Studies**

Moscow Patriarchate

National and Kapodistrian University of Athens

Saint Andrew's College in Winnipeg

Saint Vladimir's Orthodox Theological Seminary

Service Orthodoxe de Presse

St. Stephen's Course in Orthodox Theology

St. Tikhon's Orthodox Theological Seminary

Toronto Orthodox Theological Academy

University of Munich

University of Winchester

Voix Orthodoxes (Radio Ville-Marie)

Internal Committees of the Institute / Comités internes de l'Institut

Committee of Studies / Comité d'études

Students Committee / Comité des étudiants

**Communications and Research Committee /
Comité des communications et de la recherche**

Iconography Committee / Comité en iconographie

Byzantine Music Committee / Comité de musique byzantine

Medicine and Science Committee / Comité en médecine et science

Annual Colloquium Committee / Comité du colloque annuel

LE SAINT ET GRAND CONCILE DE L'ÉGLISE ORTHODOXE

16-27 Juin, 2016, à l'Académie orthodoxe de Crète, Kolymbari, Chania, Crète, Grèce

Ordre du jour

LES SIX THÈMES SUIVANTS ont été ratifiés officiellement et seront soumis au Saint et Grand Concile afin d'être adoptés :

1. La mission de l'Église orthodoxe dans le monde contemporain
2. La Diaspora orthodoxe
3. L'autonomie et la manière dont elle doit être proclamée
4. Le sacrement du mariage et ses empêchements
5. L'importance du jeûne et son observance aujourd'hui
6. Les Relations des Églises Orthodoxes avec l'ensemble du monde chrétien



Septième Concile Œcuménique, un 787 AP. J.-C.
Seventh Ecumenical Council, 787 A.D.

THE HOLY AND GREAT COUNCIL OF THE ORTHODOX CHURCH

June 16–27, 2016, at the Orthodox Academy of Crete, Kolymbari, Chania, Crete, Greece

Agenda

THE FOLLOWING SIX ITEMS have been officially approved for referral to, and adoption by, the Holy and Great Council.

1. The Mission of the Orthodox Church in the Contemporary World
2. The Orthodox Diaspora
3. Autonomy and its Manner of Proclamation
4. The Sacrament of Marriage and its Impediments
5. The Significance of Fasting and its Application Today
6. Relations of the Orthodox Church with the Rest of the Christian World

Preliminary Remarks

Much has been written lately on the subject of the Great and Holy Council of the Orthodox Church. But most of the faithful, who have not been closely monitoring this process from the beginning, may be left with a sense of confusion. The items on the agenda, which have been set out above, represent only those themes where some kind of agreement between the Primates of the different Orthodox Churches was able to be secured. For the more theologically-inclined faithful, many problems have been identified with the documents. Criticism has been levelled at what has been included in terms of language, as well as what has been excluded. For the theologically-inclined, the details of each one of the documents are extremely important. On the other hand, politically astute commentators approach the Council from the perspective of the so-called Moscow-Constantinople rivalry, and the supposed efforts of the Patriarchate of Constantinople to constrain (rightly or wrongly) the ambition of the Moscow Patriarchate to establish an authority within the Church which is better correlated to the fact that Russian Orthodox adherents under its jurisdiction vastly outnumber any other group. This group tends to focus more on whether or not the Council goes forward rather than with what will actually be discussed. We could also identify a third category, the pastorally-inclined believers, for who the Council and its agenda seem to be totally disconnected from reality, thus completely distracting the attention of the official Church from the pressing needs of local parishes and communities. For this group, the sooner the Council completes its work, the faster we can get back to focusing on the more pressing priorities of the Church.

Have the conveners of the Council identified at least one issue of such pressing theological importance that they wish to urgently gather the most gifted minds of the Church and provide a solution for? Opinions vary. In terms of process however, there are more than a few reasons to be skeptical of the worldly-type procedures which were adhered to, with Primates acting more like

attorneys negotiating on the basis of give-and-take instead of true stewards of Christ. Nevertheless, we need to embrace the possibility that something positive may eventually come out of this process even if the Orthodox Church proclaiming its witness with one indivisible voice may be more of a beginning than an end in itself. In this manner, the Council may become the necessary prelude to resolving the new heresies of our age, such as the possibility that the ecclesial event itself is being secularized from within, when for instance the ideal standard of a Bishop is implicitly set with reference to the worldly model of the shrewd entrepreneur capable of amassing considerable material wealth. Does the fact that such wealth is used to finance various noble activities of the Church, including perhaps paradoxically the organization of the Holy and Great Council itself, justify whatever (small or large) infringement may be occurring on the salvific potential of the Church at the local level? As long as the official Church at the highest level hesitates in giving an unequivocal answer to this question, it is hard to imagine how it can credibly justify its continued relevance in the twenty-first century.

The Montreal Institute of Orthodox Theology, given its panorthodox nature, needs to be supportive of panorthodox efforts at every level. At the same time, we respect that our members and friends may take issue with the process that is being adhered to or with some of the documents that are to be considered by the Holy and Great Council. For that reason, the following three texts are provided in order to assist our members and friends with their own personal reflection. Each of the three authors takes a different approach, both in style and content. One of the authors is more critical than the others. But all three speak not from outside the Church, but from within. All three deserve to be heard and we would like to thank each one of them for allowing us to reproduce their texts in this Bulletin. ✚

—Athanasios Giocas.

ARCHIMANDRITE VASILEIOS

Selections from: Archimandrite Vasileios, *Apropos of the Great Council of the Orthodox Church*

Translated from the Greek by Elizabeth Theokritoff. Alexander Press, Mount Athos Series, Number Twenty-six; Montreal, 2016.

Pages 2, 6, 13, 16-17, 23, 26, 29-30, 30-31, 35-3; selected by Athanasios Giocas.

The Church is the God-man Himself. This is the fact that keeps us alive. So the question is not how to provide solutions to our problems ["as the world gives"]; it is a matter of letting it become apparent how our problems are solved by the Lord who lives in us. When that happens, then peace and calm reign among all.



The great obligation laid upon us as Orthodox is not to hold, or refrain from holding, a general Council. Rather, it is to make manifest the eternal Council of things in heaven and on earth, which we experience in the Liturgy as a theological mystagogy. And it is the gift of the incarnation of God the Word and of the presence of the Holy Spirit, who brings together the whole institution of the Church.



Those who say that once upon a time there were great Fathers and theologians, but not today, speak as people who have no experience of the Liturgy. Those who really are true people in the Spirit never disappear if once they have existed. They enter into the concelebration of everlasting life. They are always present. The further they are away from us in time, the more transparent their closeness to us.

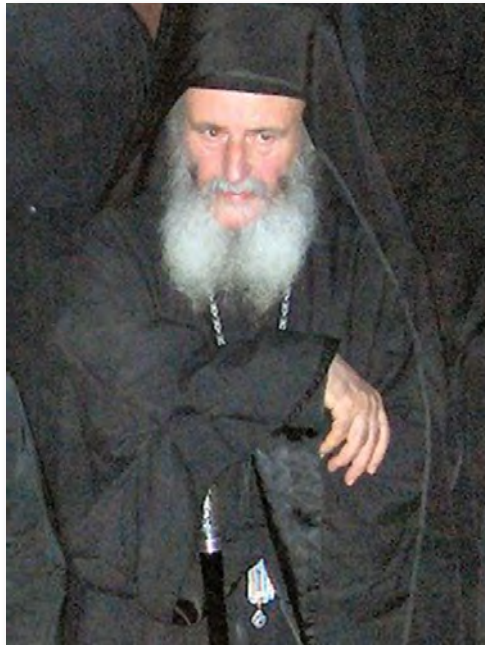


Neither a council nor the Church makes any sense apart from the Divine Liturgy. We cannot have a Liturgy at the beginning and end of proceedings and leave our theology and our life untouched by the Liturgy – sorting everything out according to our own logic.

Whether or not a council will be called ecumenical and what place it will take in the life of the Church is not something for human beings to decide; it is a task for the ecclesial consciousness which lives in the Spirit and which unerringly judges every council and every theologian, assigning them to their proper place (a fine example being the fourteenth-century councils associated with St Gregory Palamas).



A person of true holiness seems to be exceptional in the purity of his spirit and the magnitude of his mission, yet through his characteristic humility he becomes a divine visitation for all who are weak and despised. He is not puffed up because of his achievements, but is humbled because of the grace which has changed him. He passes on the experience of paradise that he himself lives. And he gives consolation to all simply by existing. He participates in the care-ridden struggle to reconcile those who are at odds, yet he is nowhere to be seen.



Archimandrite Vasileios

Former Abbot of Iveron Monastery, Mount Athos

There are other people who present themselves as theologians or wonder-workers but are agitated and bothered. They cannot contain this state of agitation; it emanates from them as an atmosphere of confusion, through a form of theology that brings anguish to your heart and makes you very uncomfortable. It does not lead you to the source of life and rest.

Instead of taking their human infirmity and heaviness of heart as reason to repent, they see it as an opportunity for theological witness. Instead of turning to the Physician of souls and bodies, they portray their sickness of soul as a spiritual anxiety caused by the world turning away from God. But the falsehood is evident, and the sickness cannot be hidden. All this has nothing to do with the peace that the Church pours forth through her crucified saints.



So we come to the present day. We are living in an era of dialogues. Christians are trying to breathe new life into the unity that the God-man grants us and wishes for us.

There are those among us who are referred to as progressives, who are eager for dialogue. And those who are regarded as conservatives, who generally reject contact with others.

This is where the authenticity and the strength of our faith is decided: because we do not preserve the truth by cursing those who are in error, nor do we offer what the human soul is looking for through acts of phony compliments.



However much it seems that the superficial ecumenists and the fanatical zealots hold opposing positions, in fact they share the same destitution; they are locked in the same prison. They begin and end with their own opinion. They lack the boldness of faith and the truth of love which liberate man.

They are tormentors and tormented, offering meaningless threats or empty gestures of friendship. The one feeds off the existence of the other. And the turmoil of the strife between imagined authorities never ends.



We speak the mother tongue of humanity, the language of truth and love which preserves freedom and unity as the prerequisite for life.

When we say that in the Church's Holy of Holies there is the one truth, Christ, who manifests Himself in vanishing from sight – this is not something that flatters some people and disparages others (in which case it would be deluding all of us).

CHRISTOS YANNARAS

The “Great Synod”:

A Measure of Decline (or Decline in Full Measure)

Christos Yannaras

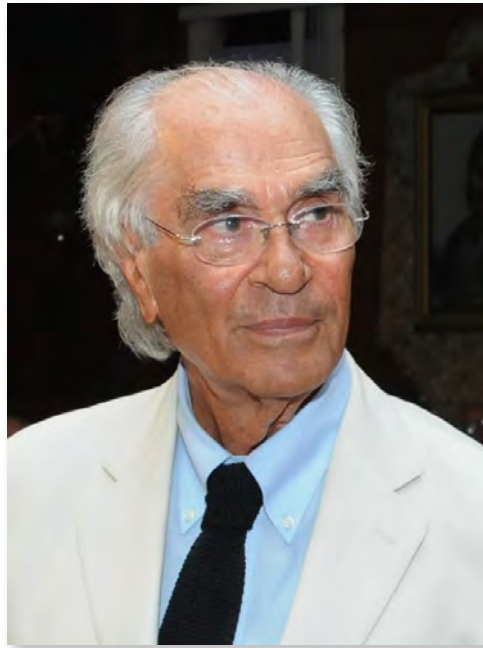
(Translated from the Greek by Athanasios Giocas)

THE SYNOD ANNOUNCED by “Orthodox” Christian Churches the world over and scheduled for June 2016 in Crete has been branded as “Great.” Its “Greatness” does not refer to the number of participants, since the entirety of bishops which lead local churches throughout the world will not be participating (as was the self-evident practice in the context of Ecumenical Councils). Probably for the first time ever, an ecclesiastical synod will be based on the rational (efficiency) principle of “representativeness”; it will be made up of “representatives” of national church authorities and not of the whole of the Episcopal body of active spiritual “fatherhood”.

A “representative system” of governance is inconceivable within the Church (just as “representative democracy” was inconceivable in the ancient “polis”) for the simple reason that views, opinions, ideas and suggestions cannot be expressed through any form of synodality. Only testimony based on direct personal experience can be submitted, the truth of which is then evaluated on the basis of whether and to what degree it can be certified or attested to by the experience of all of the others, the whole in view of realizing the desired objective conveyed by the notion of “communion”. Throughout the history of Synods, it was possible for a bishop of insignificant stature and leading a bishopric of minor importance (e.g. the Bishopric of Trimythountos in Cyprus) to propose the “terms” of the decision of a Synod. In the process, even the glossiest of rhetoric proffered by more prominent patriarchs and archbishops would be thus set aside.

The officially announced topics that the Great Synod will discuss are also in no way “Great” (current, essential, vital) for the present time. They are “small,” literally trivial matters, completely unrelated to giving “meaning” to existence, to the world, to the historical process. The societies that consider themselves to be “advanced” are relentlessly plunging themselves either in a sincere but necrophilic and totally deadlocked agnosticism, or in a hedonistic, primitive nihilism where only consumer greed and authoritarian control are considered to constitute the “joys” of life.

After thirteen centuries of conciliar silence, the “Orthodox” Christian Churches announce to contemporary man, who is currently devoid of any metaphysical thirst and erotic sensibility, that all that they have to offer him is an introvert reflection premised on the stale language of an ideological



Dr. Christos Yannaras

Professor Emeritus of Philosophy at the Panteion University of Social and Political Sciences

camp or a secluded sect. Indeed, the manner of expression selected for the presentation of the themes of the “Great” Synod is so formalistic and bureaucratic as if it were the work product of professional pencil pushers or expressing the rigidities usually associated with partisan political ideologues.

The representatively administered Synod promises to “clarify” the following issues: 1. The mission of the Orthodox Church in the contemporary world: The contribution of the Orthodox Church in the establishment of peace, justice, freedom, fraternity, love between nations and the elimination of racial and other discrimination. 2. The Orthodox Diaspora: A transitional stage is proposed by establishing local (regional) “Episcopal Assemblies” (instead of local synods). 3. Autonomy (of a local Church) and the manner of its proclamation: The prerequisites of a local Church to request autonomy from the

Autocephalous Church to which it belongs. 4. Orthodox marriage and its impediments. 5. The significance of fasting and its application today: The Orthodox Church considers holy fasting as a most excellent path to spiritual perfection and declares the necessity of its observance. 6. Relations of Orthodox Church with the rest of the Christian world: The prospect of theological dialogues of the Orthodox Church with other Christian confessions are determined on the basis of already established Church tradition.

The difficulty with the conciliar themes can be stated as follows: How is the Church today differentiated in the minds of bishops from any other “secular” charitable organization? Does the Church convey some form of insight concerning the “meaning” of existence and the coexistence of persons, or is its “mission” simply to imitate the jurisdiction of the United Nations (“contribution to the establishment of peace, justice, freedom,” etc.)? What radical proposal would the Synod provide if it thought that the “social programme” and dynamic force of the Church is always the living “parish-community”? For living relations within society to once again find their sanctuary, free from being subjected to the loveless being of individualistic self-provision.

One would expect a Church Synod to organize the “Diaspora” today in the Orthodox dioceses and parishes in a manner that is truly independent from the endemic of ethno-phyletism exhibited by state churches.

The “Great Synod” continued on page 17

PAUL LADOUCEUR

Orthodox Theological Society in America
Special Project on the Holy and Great Council of the Orthodox Church
April 2016

On Ecumenoclasm: Who Can Be Saved?

Paul Ladouceur

ORTHODOX ECUMENISTS and anti-ecumenists both start from the same fundamental ecclesiological principle, succinctly expressed in an anti-ecumenical statement of the Sacred Community of Mount Athos in April 1980: “We believe that our holy Orthodox Church is the One, Holy, Catholic and Apostolic Church of Christ, which possesses the fullness of grace and truth.”

But pro-ecumenical and anti-ecumenical Orthodox draw radically different conclusions from this one principle. Ecumenists, focusing on the notion that the Orthodox Church possesses “the fullness of grace and truth,” conclude that other Christian churches also possess grace and truth, if not in their fullness. This realization opens the door to considering non-Orthodox Christians as true brothers and sisters in Christ and hence to the possibility of dialogue in love, growth in mutual understanding of each other's faith and traditions, and discovery of common elements which unite Christians of different denominations. This does not mean that all Christian communities are equal in matters of faith and doctrine, since Orthodox ecumenists agree with anti-ecumenists that the Orthodox Church alone possesses the fullness of the Christian faith and is the true visible Church of Christ.

For Orthodox anti-ecumenists, the presence of the fullness of grace and truth found only in the Orthodox Church means that grace and truth are absent in non-Orthodox Christian communities, that their members are heretics and hence deprived of the means of salvation. A recent declaration of Bulgarian clergy and monastics states for example that “the apostolic and millennium-old patristic tradition unequivocally considers that heretics are outside the ship of the Church and as a consequence, beyond salvation.”

The theology behind these affirmations reposes on a rigorist interpretation of St. Cyprian of Carthage's famous dictum “No salvation outside the Church,” and on St. Augustine of Hippo's doctrine of original sin. Cyprian held that salvation is possible only in the visible Catholic (Universal) Church and that those outside, even in other nominally Christian bodies, could not be saved. Augustine maintained that as a result of the



Dr. Paul Ladouceur

Adjunct Professor, Orthodox School of Theology at Trinity College (University of Toronto) and Professeur associé, Faculté de théologie et de sciences religieuses, Université Laval (Québec)

inherited guilt of original sin, the whole human race is a *massa damnata et damnabilis* (damned and damnable mass), all meriting damnation because of original sin, even without consideration of personal sins.

Modern retention of these doctrines, which are not sustained in Orthodox Tradition, constitutes a misreading of the main body of patristic theology and of the history of the early Church. As Fr. Georges Florovsky points out, the strength of Cyprian's dictum is that it is a tautology: “salvation” and “Church” are one and the same. The question is then, What is the Church? Florovsky concludes from the practice of the early Church in not systematically re-baptizing Christians (or even at times re-chrismating them or re-ordaining clergy) returning to the Catholic Church from schismatic and heretical groups, that the Church considered that sacramental grace exists in Christian communities other than the Catholic Church herself – in other words, the sac-

ramental, charismatic or mystical boundaries of the Church do not correspond with the visible canonical boundaries of the Orthodox Church, but go well beyond. Florovsky demonstrates that Orthodoxy follows Augustine's sacramental theology and the practice of the early Church of seeing in the recognition of the validity of sacraments outside the Catholic Church the continuation of links of heretics and schismatics with the Church of Christ.

The theological consequences of asserting that non-Orthodox Christians are deprived of the means of salvation are monumental. Even assuming, generously, that all baptised Orthodox (realistically, perhaps 150 million people) will be saved, this means that the remaining two billion Christians will be condemned to eternal damnation, basically for not being Orthodox. And presumably, extending this reasoning to its logical conclusion, salvation is impossible for all non-Christians as well. Thus of the current world population of some 7.4 billion, only some 150 million (about 2%) are even eligible for salvation.

A doctrine which denies the possibility of salvation to the bulk of humanity violates several fundamental principles of Orthodox theology.

In the first place, it denies that God is a good and loving God who seeks the salvation of all humans, but rather turns God into a cruel divine caricature who creates humans whose only final destiny can be eternal torment. This is not at all the Orthodox notion of God as the Lover of Humankind (philanthropos), the Merciful One (eleémón), Benefactor (energetēs), the Most Compassionate (panoiktírmōn).

The denial of all possibility of salvation outside the Orthodox Church also violates several other basic tenets of patristic anthropology. The a priori condemnation of most of humanity to damnation is a form of predestination, a doctrine which the Orthodox Church has consistently rejected over the centuries. It is also contrary to the fundamental teachings of patristic anthropology that all humans are ontologically equal, created in the divine image, and that all possess free will and are each and every one responsible for his or her own destiny, in cooperation with or in resistance to divine providence and mercy. Consistent with the patristic affirmation of human freedom and responsibility before God, Orthodoxy never endorsed the Augustinian notion of the inherited guilt of original sin. As in the parable

The theological consequences of asserting that non-Orthodox Christians are deprived of the means of salvation are monumental. Even assuming, generously, that all baptised Orthodox . . . will be saved, this means that the remaining two billion Christians will be condemned to eternal damnation, basically for not being Orthodox. And presumably, extending this reasoning to its logical conclusion, salvation is impossible for all non-Christians as well.

of the talents, each person is responsible for the measure of divine light and truth freely offered to him or her (Mt 25:14-30).

Finally, in affirming that divine grace is not and cannot be present beyond the visible Orthodox Church, this theology seeks to impose human-devised limits on divine action. On the contrary, Orthodox Tradition steadfastly maintains that God is indeed a God of love and mercy, who freely provides the means of salvation for Orthodox, non-Orthodox and non-Christians in the context of the existence of each person, in ways that may be unknown or incomprehensible to human understanding. The Incarnation of Christ means that all men and women, throughout all time, can be saved.

The recognition that God acts beyond the boundaries of the visible Orthodox Church constitutes the basis, the prime justification and the imperative for Orthodox participation in ecumenical endeavors. Goodness, divine presence and salvation are found not only where we think that they should be, but where the Holy Spirit, in absolute divine freedom, blows throughout all time for every person, who thus has the possibility of being born of the Spirit (Jn 3:8; 1:3). ✚



The “Great Synod” continued from page 15

The Synod would also have been expected to reveal and elucidate the failure/sin of “Orthodox” Churches today of having parceled the integral body of the “catholic, whole” Church into national “patriarchates” and state “autocephalies.” The Synod could forewarn, with much grief and affection, especially the Russian Orthodox “brothers in Church,” that the subordination of bishops to the neo-Tsarist hegemony of the secular rulers necessarily leads to their secession from the “whole” Church.

It is a measure of decadent bewilderment and confusion for a Church Synod to negotiate the terms of “autonomy” and “autocephaly” of Churches, and not set out the operating conditions of conciliarity, without which the ecclesiastical event is reduced to ideology and religion for psychological consumption. Even if only for basic reasons of seriousness and consistency, the question which would perhaps justify the convening of a Great Synod today would be the following: What deeper ecclesiological content, in this precise historical moment, is conveyed by the term “patriarchate”? To be accompanied with this question: Does “salvation” in Christian terms

mean individual accomplishment or the agape-based (ecclesiastical) existence which is predicated on communion?

To salvage the institution of marriage through the globalized self-centered “example” of life is an effort in vain. The gospel of ecclesial experience cannot be strained to discuss utopias. It does however “shed light on” the difference between the contract and the mystery. And “mystirio” in Greek always means knowledge gained not through the intellect, but by way of the experience of participation. Thus a Church Synod can only testify to marriage as an exercise in true love, self-transcendence and self-offering.

Finally, it seems inconceivable that a Church Synod would accept fasting as an obligation offering suitable rewards. As a result, the ascetic is considered solely on the basis of a legalistic mentality where fasting itself becomes a completely individualistic phenomenon. In the Church however, fasting is also the “manner” of freedom from self-centeredness. By subjecting the intake of food to the common path of ecclesiastical communion, the necessity of survival is transformed into freedom. ✚

PROFILS D'ÉTUDIANTS / STUDENT PROFILES

AURORE THERRIEN, ÉTUDIANTE À LA MAÎTRISE

AURORE est née et a vécu principalement à Montréal dans une famille de quatre enfants. Elle a étudié au Collège Marie-Victorin en techniques d'assistance sociale puis à l'Université du Québec en psychologie. Elle détient également un certificat en théologie orthodoxe de l'Université de Sherbrooke. Elle est à l'emploi d'Épilepsie Montréal Métropolitain depuis 1986. Elle a travaillé durant trois ans à l'intervention puis à la coordination des activités et depuis 1989 à la direction générale.

Au cours de ces années, elle s'est appliquée à créer un milieu qui soit accueillant, dynamique et stimulant pour les personnes qui vivent avec l'épilepsie, dont certaines, avec des problématiques associées. Elle a encouragé leur implication dans les activités



de l'organisme et dans leur milieu, à développer leur potentiel et à assumer des responsabilités selon leurs capacités. Plusieurs considèrent l'association comme étant leur deuxième famille. L'organisme a aussi développé des liens de collaboration avec plusieurs organismes du réseau de la santé et des services sociaux et du milieu communautaire de Montréal avec les associations du Québec et du Canada : « *Tout a été possible grâce à Dieu et au dévouement de notre équipe de la permanence, des membres du conseil d'administration et de nos nombreux bénévoles* ».

Elle est mariée et a un fils et deux petits enfants. Elle étudie actuellement à l'Université Laval au programme de 2^e cycle en Théologie orthodoxe. Elle est membre de la paroisse *The Sign of Theotokos*. ✚

Témoignage personnel

J'ai grandi dans une famille catholique et pratiquante. Notre vie se déroulait au rythme des fêtes liturgiques et tous les événements importants de la vie étaient célébrés dans l'Église. Il en était de même en ce qui concerne l'éducation reçue à la maison et à l'école. La famille élargie était nombreuse. Ma grand-mère maternelle a eu neuf enfants et nous étions plusieurs à table les journées de fête. Nous étions très proches de nos oncles et tantes et avions de nombreux cousins et cousines. Ma grand-mère était une femme d'origine portugaise aimante et généreuse, aimée de tous ses enfants et petits-enfants. Il en était de même de nos grands-parents paternels. Nous avions des revenus très modestes. J'ai donc eu à travailler en étudiant ce qui a été pour moi une excellente école de la vie.

C'est une amie de longue date, Miliça Kvajic, qui m'a fait connaître l'Orthodoxie et ultérieurement les cours de théologie orthodoxe. C'est elle qui m'a guidé dans cette quête de Dieu, ce retour à la foi de mon

C'est une amie de longue date, Miliça Kvajic, qui m'a fait connaître l'Orthodoxie et ultérieurement les cours de théologie orthodoxe. C'est elle qui m'a guidé dans cette quête de Dieu, ce retour à la foi de mon enfance tout comme sur d'autres aspects de ma vie. Elle est par la suite devenue ma marraine orthodoxe. Cet amour véritable et non complaisant tel qu'il est écrit sur l'icône de la Vierge Hodigitria (celle qui montre le chemin) qu'elle m'a offerte.

enfance tout comme sur d'autres aspects de ma vie. Elle est par la suite devenue ma marraine orthodoxe. Cet amour véritable et non complaisant tel qu'il est écrit sur l'icône de la Vierge Hodigitria (celle qui montre le chemin) qu'elle m'a offerte.

Elle m'a transmis au fil des années les valeurs profondes qui soutenaient sa vie depuis sa jeunesse. Cette appropriation des valeurs spirituelles et morales reçues en héritage de l'Église alors qu'elle était indigne. Elle m'a alors parlé de l'Église du temps des premiers Chrétiens et des Apôtres. L'Église telle que l'avait voulu le Christ, celle qu'Il avait bâtie pierre sur pierre du temps de son passage parmi nous, Lui le Dieu devenu homme pour accomplir la volonté de son Père, notre Père à tous.

J'ai été accueilli dans l'Église orthodoxe, le Samedi Saint, en 2004 par Mgr Irénée, dans la Paroisse de Saint Benoît de Nursie.

« Nos enfants ne nous appartiennent pas, ils nous sont confiés par le Seigneur. Ce don de l'amour, l'intelligence du cœur, l'héritage divin en nous, reçu à la naissance permet aux personnes qui ont cette intelligence de voir par l'amour » (Miliça Kvajic).

Cette relation est triangulaire : Le père spirituel est un serviteur du Dieu vivant, un guide et un compagnon sur la voie. Le seul vrai directeur spirituel dans tous les sens du terme est l'Esprit Saint. Elle m'a appris : « que cette relation personnelle et unique s'inscrit dans un cheminement vers la conversion à la foi, la vie monastique ou tout autre mission. Elle s'effectue dans une obéissance totale, inconditionnelle, l'offrande constante et volontaire de notre liberté. Elle constitue un don constant et durant toute notre vie, croissance en et vers notre Père à tous,

renouvelé chaque jour, nouvelle forme de don et de rapport dynamique dans la relation » (Miliça Kvajic).

Elle m'aura appris à vivre en tout. . .

La possibilité de suivre les cours en théologie orthodoxe organisés par l'Institut a été une véritable bénédiction pour nous les étudiants. Nos professeurs chevronnés sont aussi des personnes de grande foi qui développent avec chaque personne une relation empreinte de considération et de respect. Nous avons accès à du matériel didactique de

très grande qualité et qui auraient été difficiles d'accès pour certains d'entre nous, je pense entre autres à tous ces Saints et Pères grecs, russes, serbes, roumains, égyptiens et plusieurs autres dont j'ignorais l'existence et dont je n'avais jamais entendu parler. Le partage des cultures d'origine des étudiants et de nos professeurs contribue également à enrichir notre parcours et notre cheminement spirituel. Je tiens à remercier tous ceux qui se dévouent à cette importante et significative mission. ✚

Extrait d'un essai sur la Paternité spirituelle selon Saint Syméon le nouveau théologien

Mgr. Krivochéine nous apprend que les parents de George entretenaient de grandes ambitions pour leur fils. Syméon menait alors une vie de jeune homme riche. Syméon déclina l'offre de sa famille et ne put soutenir leurs attentes, d'autres aspirations nourrissaient son âme. Il se mit à la recherche d'un modèle un Saint Personnage, disait-il, qui saurait le guider dans la voie spirituelle. Il pria le ciel avec cette foi en Dieu qui le soutiendra toute sa vie. Le Seigneur lui envoya un guide en la personne de Siméon, un moine d'une grande piété, avancé en âge, du monastère de Stoudios. Cette rencontre avec Siméon le Pieux fut à l'origine d'une nouvelle étape dans la vie de Syméon. Celle-ci se déroula au fil de toutes ses activités quotidiennes dans le monde. (Basile Krivochéine, *Dans la lumière du christ*, Éditions de Chevetogne, Bruxelles, p.15).

Syméon eut très jeune des expériences de vie mystique que l'on attribue généralement à des personnes beaucoup plus avancées sur la voie spirituelle :

C'est eux certes qui sont la lumière, et les trois la lumière unique qui, plus que le soleil, éclaire mon âme et illumine mon esprit, jusque-là enténébré : car mon esprit ne voyait pas dès le début ce qu'il voyait, j'étais aveugle. Croyez-le bien, je ne voyais rien, aussi la merveille me bouleverse-t-elle d'autant plus quand le Christ ouvre en quelque sorte l'œil de mon intelligence (Saint Syméon le nouveau Théologien cité par Basile Krivochéine, *Dans la lumière du Christ*, Éditions de Chevetogne, Bruxelles, 1980, p.21).

Ce n'est qu'au moment où le Christ commence à nous parler dans notre cœur par son Saint-Esprit, que nous en acquérons la connaissance personnelle. Je suis le Dieu qui pour toi s'est fait homme. Et parce que tu m'as recherché de toute ton âme, voici que désormais tu seras mon frère, mon cohéritier et mon ami (ibid.).

C'est dans cette volonté du Père que Syméon le nouveau Théologien nous a enseigné dans ses écrits et par l'exemple de sa vie que le don de cette intime rencontre avec Dieu qui caractérise sa spiritualité est possible aujourd'hui pour tous les hommes. La vie de Syméon sous plusieurs aspects pourrait être celle de chacun d'entre nous dans le combat incessant qu'il a mené contre ses passions, ses fautes et ses égarements. L'exemple de sa foi profonde nous éclaire tel un phare dans la nuit guide les navires dans l'obscurité ou dans les tempêtes. Il y a aujourd'hui beaucoup de personnes qui cherchent désespérément un peu de lumière au bout du tunnel.

Saint-Syméon dans sa grande humilité nous a livré sans détour les imperfections de son existence, les crises profondes qu'il a traversées, à maintes reprises, les accusations contre lesquelles il a dû se défendre tout comme le Christ venu apporter la bonne nouvelle. Il existe encore aujourd'hui de tels pères et mères spirituels qui dans l'ombre tout comme Saint-Siméon le Pieux ou plus ouvertement comme Saint Syméon le nouveau Théologien accompagnent les âmes en détresse à la recherche de sens à leur vie. Tout comme eux, ils sont des étoiles lointaines et lumineuses qui ne sont visibles que pour ceux qui portent en eux le profond désir d'une vie nouvelle.

Cet émouvant témoignage de Saint Syméon, porteur d'espérance nous démontre que le Christ, le Fils du Dieu vivant, par sa venue sur la terre, sa mort et sa résurrection nous a révélé la voie qui mène vers le Père. Tous sont appelés à marcher dans ses pas. Les hommes de toutes les nations, de toutes les époques, de tout âge qui comme Syméon ont choisi de suivre la voie qu'il a tracée pour nous, en naissant à la vie humaine Il nous invite à renaître dans sa nature divine. ✚



LESLEY-ANN JUDGE, BACHELOR'S STUDENT

I was born in 1950 in Montreal. Starting when I was 4 my father, a medic in the Canadian Airforce, was posted to several bases in Canada, first to Lac Saint-Denis, Quebec, then to Winnipeg, before being posted to Zweibrücken in Germany for 4 years, after which we returned to Barrie, Ontario. Our last posting was to Ottawa where I finished high school in 1969. Searching for a career, in 1971 I studied architectural technology for a year at Algonquin College in Ottawa and then, later, a second year in mechanical technology at Dawson College in Montreal. This introduced me to process piping design which I've done for over 30 years.

In 1979 I began attending The Sign of the Theotokos Orthodox Church in Montreal. In 1983 I worked part-time for the Montreal Centre for Greek Studies, then



newly created by John Hadjinicolaou and others from "The Sign". In 1985 began a 10 year period of private studies in theory and vocal training with Irena Bubniuk, Professor at Concordia University and Catherine Lagopatis, a concert pianist, graduate of McGill University. Beginning in 1988 I helped the newly formed Alexander Press bookstore at the Greek Orthodox Church biannual Clergy-Laity Conferences in the United States. Since 1994 I have been the Choir Director of the Sign of the Theotokos Orthodox Church. In the winter of 1998 I began studying Orthodox theology through the Montreal Centre for Greek Studies in what then became the Montreal Institute of Orthodox Theology, attached first to Université de Sherbrooke in Longueuil, now with Université Laval in Montreal. ✚

In her own words

As a child in Germany I had many dreams about WWII. We heard many stories of war over the centuries. We visited many sites, castles with catapults, Flanders Fields, and not so restricted bunkers that still had live ammunition. As a 9 to 12 year old these sites made many long lasting impressions. In one recurring dream – nightmare, really – of fighting for the underground, running between buildings careful not to be caught as I watch soldiers in full military dress; helmets and rifles run from bombed out building to building in search of their foes. As an observer in the dream I found myself looking to the right and in wonder saw the most amazing site: a small fenced-in patch of green grass with a precious little church on it. As years went by I discovered I was in search of that oasis of green. It took many years:

through the '60s, the '70s, Far Eastern spirituality, metaphysics . . . , but my search was not fulfilled. In 1979 I discovered that first taste that answered my quest at the Sign of the Theotokos, located in a small rental space that was a bank converted into a chapel on St Jacques Street in Little Burgundy: It was the first anniversary of its founding, with 13 priests and Metropolitan Theodosius. What an awesome site! I thought I had given up on Christianity! To really feel what Orthodoxy was through an experience of tradition, I starting travelling to Greece in the '80s and '90s. Each time returning to study the Greek language and Orthodoxy, at the Centre for Greek Studies at the Hellenic Community Centre, then at Université de Sherbrooke and now at Université Laval. The journey has only just begun! ✚

Icon of the Ascension of our Lord Jesus Christ

"The feast of the Ascension is the feast of salvation consummated." Christ's Birth, passion, death and resurrection are completed in the Ascension. The fallen nature of man has been raised up and the Church can begin by the coming of the Holy Spirit."

The feast of Ascension is celebrated on Thursday of the 5th week or 40 days after Pascha (Acts 1:3). "We commemorate the last day of the physical presence of the risen Christ amongst his disciples". At the Vespers service on the Wednesday evening there are three Old Testament readings from the Prophecies: 1) Isaiah 2:2-3 – the people going up to the mountain of the Lord, 2) Isaiah 62:10-63:3, 7-9 – "prepare the way for the people", "salvation comes", "red garments like pressed wine" – His garments, "great goodness to the house of Israel", "He has granted mercy according to His steadfast love", and 3) Zechariah 14:

1-4, 8-11 – "The day of the Lord is coming", "On that day His feet shall stand on the Mount of Olives which lies before Jerusalem on the east."

At the Liturgy on Thursday the scripture readings begin with the Epistle from the Act of the Apostles 1:1-12 – after He was present with them in the flesh for 40 days, "He was taken up and a cloud received Him" . . . and the disciples are told to remain in Jerusalem; the reading from the Gospel of Luke 24:36-53 starts with a resurrectional greeting to the disciples by Christ, "Peace to you", He shows them the marks on His body, He eats fish and some honeycomb, He speaks with them



Examples of different styles of the icon *Ascension of our Lord Jesus Christ*

of the promise and to wait in Jerusalem, He blesses them and is parted from them, being carried up into heaven.

These Old and New Testament readings are brought together, reflected and explained in the poetry of the services of the Church, giving us understanding to the ears of our minds, while the icon gives us a vision to ponder while we listen to the Troparion and Kontakion:

TROPARION OF THE FEAST OF ASCENSION

*O Christ God, Thou hast ascended in glory,
Granting joy to Thy disciples by the promise of the Holy Spirit,
Through the blessing they were assured
That Thou art the Son of God,
The redeemer of the world!*

KONTAKION OF THE FEAST OF ASCENSION

*When Thou hast fulfilled the dispensation for your sake,
And united earth to heaven:
You ascended in glory O Christ our God,
Not being parted from those who love Thee
But remaining with them and crying:
"I am with you and no one will be against you!"*

As important as this feast is in our salvation, the foreground of the icon seems to be more significant than the actual ascension of Christ, echoing the scriptural anticipation of the beginning of the Church with the descent of the Holy Spirit: "Ascension is the prelude to Pentecost".

Christ is dressed in white, red, or gold, blessing the disciples from the upper center of the icon as He is being raised up, seated in a mandorla, the mandorla representing the Glory of God in its 3 concentric circles (or layers of circles), the Glory becoming brighter as the circles

The Icon of the Ascension brings us into the presence of the Ascension itself, "the crown of His earthly mission", giving us the opportunity to "try and enter into this joy of the Ascension".

get darker toward the center behind Christ, the clothing also expressing the radiant Glory of God. Christ is accompanied by two or more angels in awe. Below this is a mountain, or hills, with olive trees representing the Mount of Olives described in scriptures as the "high mountain"

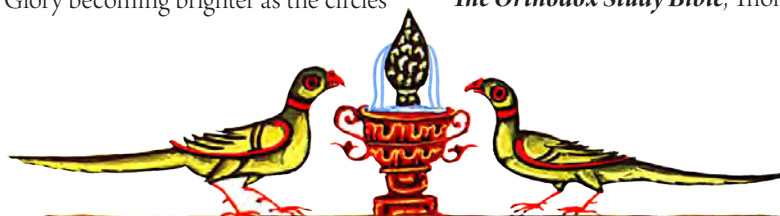
In the central foreground is the Theotokos, usually in a posture of prayer, slightly elevated, palms of her hands open and lifted up. She is the calming figure. Set slightly back behind her are the disciples divided into two groups, giving a balance to the icon. The disciples are actively looking up, gesturing in awe, joy, and amazement. In the center behind the Theotokos are two angels, usually in white, also acting as calming agents, pointing to the rising of Christ

While, historically, this icon is not considered accurate as the Theotokos and St. Paul are in its foreground, but, though not mentioned in the scriptures of the Ascension, they are present as they play key roles in the formation of the Church.

The Icon of the Ascension brings us into the presence of the Ascension itself, "the crown of His earthly mission", giving us the opportunity to "try and enter into this joy of the Ascension". ✚

SOURCES:

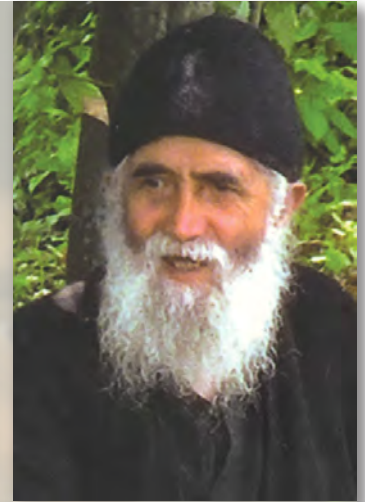
- The Meaning of Icons*, by Léonide Ouspensky and Vladimir Lossky, St. Vladimir's Seminary Press (1982), pages 194, 196, 197, 199
- The Year of the Grace of the Lord: A Scriptural and Liturgical Commentary on the Calendar of the Orthodox Church*, by A Monk of the Eastern Church, St. Vladimir's Seminary Press (1980), pages 198-201
- The Orthodox Study Bible*, Thomas Nelson (2008)



Published by
HOLY MONASTERY
"EVANGELIST JOHN THE
THEOLOGIAN"
Souroti, Thessaloniki, Greece.
Soft cover, volumes I, II, III, IV
Order from
Alexander Press
\$50⁰⁰ per volume

"Elder Paisios struggled intensely against his own passions and the demons. He especially struggled to acquire the virtues of obedience, humility, repentance and love. Because of these virtues he achieved such great sanctity that the Holy Spirit came to dwell in him, and he was granted the greatest gift of all: discernment. It was with this gift that he was able to help and guide a great number of people."
—Hieromonk Kosmas

Available now from
Alexander Press:
Volume I
*With Pain and Love
for Contemporary Man*
Volume II
Spiritual Awakening
Volume III
Spiritual Struggle
Volume IV
Family Life
Forthcoming:
Volume V
Abridged Edition



Spiritual Counsels

of Saint Paisios of
Mount Athos

The complete 5-volume series of the
Spiritual Counsels is available in Greek for
\$35⁰⁰ per volume

Avis de convocation à l'assemblée générale

L'Institut de théologie orthodoxe de Montréal (ITOM) invite tous les membres à son assemblée annuelle qui aura lieu au siège social de l'association au 2875, av. Douglas, Montréal (Québec), H3R 2C7, dimanche le 29 mai 2016 à 19h00. +

Notice of Annual General Assembly Meeting

The Montreal Institute of Orthodox Theology (MIOT) invites all current members to attend the association's annual meeting, which will be held at the MIOT head office at 2875 Douglas Ave., Montréal (Québec), H3R 2C7, on Sunday, May 29, 2016 at 7:00 PM. +

Vos commentaires sont importants!

Pour des commentaires généraux ou d'autres questions, s'il vous plaît communiquez avec notre Directeur des communications et responsable des relations publiques, Athanase Giocas (courriel : agiocas@gmail.com). +

Your Feedback Is Important!

For general feedback or other questions, please contact our Director of Communications and Public Relations Officer, Athanasios Giocas (email: agiocas@gmail.com). +

Appel de fonds

Des sources stables de financement s'avèrent nécessaires pour permettre à l'Institut de mener ses objectifs à terme. L'Institut a été accordé le statut d'organisme de bienfaisance enregistré auprès des autorités compétentes. S'il vous plaît profitez du coupon de don fourni dans le Bulletin. +

Funding Appeal

Stable sources of financing will enable the Institute to carry out its objectives. An application for registered charity status has been approved by the relevant government authorities. Please take advantage of the donation slip provided in this Bulletin. +



INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE DE MONTRÉAL
MONTREAL INSTITUTE OF ORTHODOX THEOLOGY

2875, Avenue Douglas
Montréal (Québec) H3R 2C7 Canada
Tél. : 514-738-4018; Téléc. : 514-738-4718

(Site internet en construction / Web Site in Development)

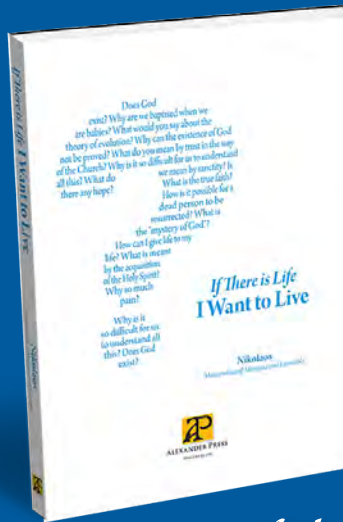
AFFILIÉ À L' / AFFILIATED WITH :



UNIVERSITÉ
LAVAL

Aujourd'hui Québec, demain le monde

AVIS DE PUBLICATION + PUBLICATION NOTICES



"The people live next to the spring, but suffer from dehydration; they are next to Life and yet are dying. What a tragedy."

I visited some hermitages on various islands, where once the poverty of these places of asceticism pointed to another logic, and I found them now renovated by the secular authorities. The buildings had been restored in external ways using modern technological methods, but their inner beauty had been lost. From being places that expressed the inner nature of the ascetic life they were now simply visual stimuli that satisfied one's curiosity. The spiritual life is no longer a mother tongue in our country. Everything needs translating into the barren dialect of our spiritless and lifeless age.

If There is Life I Want to Live

Published by Alexander Press
2016, 120 pages, soft-cover
1-896800-73-4
\$20⁰⁰

100 questions and answers on matters of faith

DREAMING HOLINESS

A juxtaposition of contrasts of Orthodox styles and languages – Russian polyphony and Byzantine chant, traditional and contemporary musical trends, male, female and mixed choirs, and different languages, East and West. Some aspects may initially come as a surprise, but the reward for listening is definitely worthwhile – a lively, understandable, modern hymnography. Here also are hymns to our beloved elder, our most holy, Saint Porphyrios, the Panagia, lyrics from the writings of "Kyr" Alexandros Papadiamantis.

My only hope, my ambition, in this album is to help souls to dream, to grasp holiness, for the glory of God.

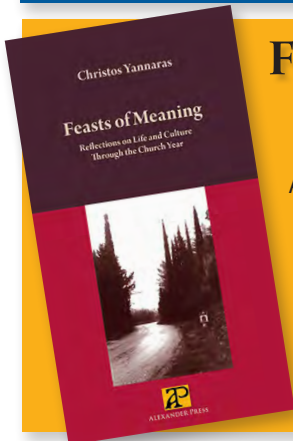
— Vassilis Hadjinicolaou

A NEW ALBUM IN THE SERIES FROM VASSILIS HADJINICOLAOU
ORTHODOX SOUNDS IN THE 21ST CENTURY



2 CDs, with lyrics and liner notes in Greek

\$30⁰⁰



Feasts of Meaning

Reflections on Life and Culture Through the Church Year

A collection of over 50 essays by Christos Yannaras reflecting on aspects of Orthodox life in relation to the major feasts of the Orthodox liturgical year.

Published by Alexander Press
2016, 197 pages, soft-cover
Forthcoming in May



ARCHIMANDRITE VASSILEIOS

APROPOS OF THE GREAT COUNCIL OF THE ORTHODOX CHURCH

The great and holy duty placed upon the Orthodox is not just to do something, but to manifest the riches of grace that we experience liturgically in the Church. This remains unmoved, though the earth be shaken and the mountains be moved into the heart of the sea.

The Orthodox Church has the consciousness of being the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. That is not simply an assertion, but rather a blessing that stems from the God-man's sacrifice on the Cross which culminates in the Resurrection.

Published by Alexander Press
2016, 40 pages, soft-cover
ISBN: 1-896800-75-0
\$10⁰⁰

COUPON DE SOUSCRIPTION / DONATION SLIP

Je fais un don de / I am making a donation of :

- \$50.00 \$75.00 \$100.00 Autre / Other \$ _____

Mode de paiement / Payment Method

- Chèque fait à l'ordre de l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal / Cheque made payable to the **Montreal Institute of Orthodox Theology**.
- Par carte de crédit / By credit card :
- Versement unique / Single Donation.
- Versement mensuel / Monthly Payment :

La somme de \$ _____ chaque mois à compter du _____, et ce, pour une période de _____ mois;

The amount of \$ _____ every month, starting from _____ and for a period of _____ months.

Signature _____ Date _____

S.V.P. remettre votre coupon au Dr. John Hadjinicolaou. / Please return your slip to Dr. John Hadjinicolaou.

2875, Avenue Douglas, Montréal (Québec) H3R 2C7 Canada; Tél. : 514-738-4018; Téléc. : 514-738-4718

Our Account Information / Notre information bancaire :

Banque de Montréal / Bank of Montreal; Account No. / Compte no. 0203-001-1023-482



**FONDS SAINT JUSTIN POPOVIC
SAINT JUSTIN POPOVIC FUND**

LE COLLOQUE ANNUEL DE L'ITOM + THE MIOI ANNUAL COLLOQUIUM

Le colloque de l'année dernière (2015)

Un colloque au sujet de la vision de l'orthodoxie au Nouveau Monde a eu lieu le 2 mai 2015. Un panel de conférenciers, qui comprenait Sa Béatitude Le Métropolitain Tikhon de toute l'Amérique et du Canada, le Rév Dr Lambros Kamperidis, le Dr Paul Ladouceur et le Rév P Andrew Anderson, a présenté une vision de l'orthodoxie au Nouveau Monde et a exploré le Livre des Actes comme guide pour la mission orthodoxe au 21^e siècle, les saints orthodoxes d'Amérique du Nord, ainsi que les missionnaires orthodoxes contemporains en Afrique. +

Last Year's Colloquium (2015)

On May 2, 2015, a colloquium to discuss the vision of Orthodoxy in the New World was held. The speakers, which included His Beatitude, Metropolitan Tikhon of All America and Canada, Rev. Dr. John Jillions, Dr. Paul Ladouceur and Rev. Fr. Andrew Anderson, presented a vision for Orthodox Christianity in the new world and explored The Book of Acts as a guide for Orthodox mission in the 21st century, the Orthodox Saints of North America, as well as contemporary Orthodox missionary work in Africa. +

Colloque 2015 / Colloquium 2015



Conférenciers et organisateurs du Colloque 2015 / Speakers and organizers of the Colloquium 2015

Lauréats (2015) / Award Recipients (2015)



Andrew Musano receiving an award from Metropolitan Tikhon



Aurore Therrien receiving an award from Metropolitan Tikhon

Le colloque pour cette année (2016) :

La lumière illumine les ténèbres : L'espoir au milieu de la souffrance
Prévu pour le 7 mai 2016, le colloque pour cette année est dédié au sujet de l'espoir au milieu de la souffrance. Les conférenciers incluent le professeur Daniel Hinshaw et le Rév Dr Lambros Kamperidis. Pour plus d'information, consultez le programme du colloque. +

This Year's Colloquium (2016):

The Light Shines in Darkness: Hope in the midst of suffering
Scheduled for May 7, 2016, this year's Colloquium is dedicated to the subject of hope in the midst of suffering. Speakers include professor Daniel Hinshaw and Rev. Dr. Lambros Kamperidis. For more information, see the available Colloquium Program. +